

西班牙中国移民:历史、发展及现状

白宁迪(Nuria Barbera Homedes)
(南京大学 历史系 江苏 南京 210000)

[摘要] 本文从历史、发展、现状等方面简要谈谈西班牙的中国移民。
[关键词] 西班牙 中国移民 历史

1、西班牙移民史

目前,西班牙进入了一个在移民领域上的新阶段。西班牙一直是一个移民输出国而不是一个移民输入国。到上世纪七十年代为止,西班牙已经经历了两次的移民大浪潮。第一个通常是位于十九世纪的八十年代,和1930年;第二个发生在上世纪五十至七十年代中期。在第二个阶段,西班牙迁移的主要方向为一些欧洲国家。

如果我们追溯更久远的历史,可以看到西班牙第一次发生迁移浪潮是在1492年,当天主教国王费迪南德和伊莎贝拉与西班牙犹太社区签署了法令时,也就是强迫犹太人皈依天主教,否则的话,将被驱逐出西班牙领土(大约165,000犹太人被迫流亡国外)。许多年之后(十七世纪),穆斯林也经历了同样的事情(不低于30万穆斯林遭到驱逐)。以后在十九世纪,由于政治动乱,西班牙经历了更多的迁移浪潮。关于移民的原因和向哪些国家迁移,其中有约瑟夫波拿巴的追随者,他们被西班牙人视为法国化,也被迫流亡法国。1823年,深受费迪南德七世迫害的自由党人,为了逃离专制主义镇压被迫迁移。在卡洛斯战争时期更多受害的人不得不离开西班牙向欧洲地区其他国家迁移。即使到了十九世纪,无论进步分子还是共和主义者都因政治原因而被流放^[1]。早在二十世纪初,在1904年和1913年间,一百多万人从西班牙出发到美国寻求更好的经济和社会条件。这一批移民人迁移的目的地主要是古巴、阿根廷、委内瑞拉、巴西和乌拉圭。到美国的移民也主要由意大利、德国或英国等其他国家的移民组成。总的来说,在1800年和1930年之间,四千万多人离开了欧洲,横跨大西洋向美洲(南美和北美)。后来,有的人回到自己的国家,而有的人留下来。

到了二十世纪时,西班牙经历了对迁移状况造成了影响的一些重要政治变化。这些变化中的最早及最重要是西班牙内战,因为在内战期间(1936年—1939年)五十万多个共和主义者被迫流亡,遍布欧洲、北美和非洲。不那么重要的第二个变化发生在五六十年代,它往往被称为“经济移民”。在此期间,近两百万西班牙工人扩展到工业化的欧洲,主要是向法国、德国、瑞士、比利时和英国。

2、西班牙:从一个移民输出国到一个移民输入国

到目前为止提出的信息只占到二十世纪之前在西班牙最重要移民浪潮的简单介绍。它提供了一个关于五个多世纪的西班牙在移民领域上的明确见解。可见,没有提到关于来自其他国家移民到西班牙的重要数字,因为西班牙是在本世纪才开始变成一个移民输入国。从此处能理解到,为何移民框架成为了二十一世纪的颇有研究的课题之一。鉴于其重大的影响,不仅仅对人口,而也对政治、社会、文化和经济等方面。毫无疑问,后者-经济方面-在近两年里影响更大。对有些人移民是个问题,但对其他人作为一种改进。有人说,移民是西班牙仍然遭受的经济危机的最主要原因,同时,也作为一个能帮助克服危机的潜在因素。为了界定和详细地了解这个问题的优点和缺点,我们需要进行一个进一步的深刻研究。然而,由于时间和空间的限制,为了对问题的分析能够变成更具体和确实,本文只集中在这些最有影

响的移民浪潮之一:中国人移民西班牙。选择中国而不选择其他移民西班牙的国家主要是因为它的影响又快又突出,以及因为其亚洲社会对西方国家过去几十年有过和正在有着的影响。西班牙也不例外,而也正经历着许多值得研究的深远影响与后果。本文试图简短的分析西班牙的华人移民浪潮,以了解它的副作用以及目前和将来的后果。

3、中国移民史

中国有着悠久的移民史,尤其在十九世纪极为活跃。随着中华人民共和国的成立(1949年)移民流动开始减少,几乎完全停止,主要是由中国政府对移民的强大控制,甚至严格禁止的原因。到了改革开放时(1978年)中国又开始成为重要的移民输出国。中国人民移民的原因是为了寻求更好的社会和经济条件,以便可以尽快赚钱也尽快回国。另外,也有不少的中国学生以促进国际交流、以及从发达国家学习新的科学与技术进步而出国留学。然而,中国原来不是一个移民国家。从传统和文化上讲,没有一个中国人愿意为了寻找财富离开自己的国家,一去不复返了。假如根据个人愿意,一个中国人迁移到另一个国家,他会尽力赚了钱之后返回中国,以落叶归根。^[4]不过最近的统计数字表示,世界上各地有越来越多的中国移民决定在国外过大半生,甚至永远留下来。

对于最早移民的中国人民,欧洲国家并不作为要移民的第一个目的地。从1979年到二十世纪后期,对中国移民(包括来自中国、香港和台湾)的三个最主要的目的地是美国、加拿大和澳大利亚。二十世纪后期,除了这三个目的地外,也有向欧洲较重要的移民流动。然而,这些流动有不同的移民来源。移动到主要三个目的地的中国人来自香港、台湾以及在较小程度上,来自上海、北京或广州,而选择欧洲国家作为移民目的地的中国人,来自浙江省(其中温州和青田是最重要城市)。在整个二十世纪,中国移民转移到所有欧洲国家。大多数移民到已具有亲属华人社区的国家,比如法国、德国或英国^[4]。后来,他们也开始进入意大利、葡萄牙、西班牙等南部的欧洲国家。如今,虽然来自浙江省蔓延全欧洲国家的华人移民仍然占很大的比例,但是发生了一个明确又先进的变化,因为中国移民的来源更丰富多样了,例如:从东北、福建省,或者北京、上海和天津等大城市。

4、中国人移民西班牙:历史与现状

西班牙,虽然没有其他欧洲国家具有的移民经验,在上世纪二三十年左右收到了第一次并不这么突出的中国移民浪潮。接下来,大约六七十年代,中国社区开始扩大规模,特别是在西班牙的各大城市。这些移民流动,一开始扩大了自己的企业在整个欧洲的北部,后来慢慢地开始移动向南欧的国家。这些南欧国家具有一个额外好处:还没有被其他亚洲移民“发现”。这个移民人口很重要是因为其开了第一批目前全球范围内都有的中餐馆。这些餐厅是家族企业,现在已经达到了空间和数量的饱和度。由于这个原因,最近中国移民在整个欧洲已经开始开展其他商业或工业的企业。纺织、服装和鞋类等工业,或批发业与零售业作为最有影响力的工业^[2]。

中国社会是一个家庭的社会。当一个家庭或家庭群体要移

作者简介:白宁迪(1984—),南京大学历史系研究生,国际关系专业。

民到别的国家时,他们倾向于做自己的生意或拥有自己的企业。这一点对于更好地了解中国移民的概念很重要。中国移民以改善与发展家庭经济而离开自己的国家,同时如果可以的话还会保持不破坏家庭关系的根源。因此,我们得提到家庭团聚移民的过程。住在西班牙的华人家庭不像其他的移民社会,而他们往往作为一个家庭单位迁移并扎根。如果跟巴基斯坦社会相比的话,我们会发现中国社会比较男性化的,因为离开自己的国家而移民到国外的人是家庭里的男人。正相反,在菲律宾社会以寻求工作和给其他家人发工资而单独旅行到别国家的人是女人^[7]。与其他的社会比起来的话,中国移民经常一起移动,家长和未成年子女,然后进行家庭团聚。一般情况下,成年人先移民,等到生意或经济形势大概稳定时,才是未成年迁移的时间^[7]。这个意味着东道国(在这个案例中西班牙)应采取新的项目,得考虑到这个新加入的社会造成的资源、社会设施和合格人员的需要,而且也得考虑到家庭团聚过程政策上要注意的细节和严密性。

5. 中国移民在西班牙的存在和角色

本文以介绍移民在西班牙的新时代开始。从一个移民输入国变成了一个移民输入国,因此,西班牙得面对新的挑战以克服这一新形势。如果我们着眼于中国的移民问题,除了提到非法的入境、贩卖和贸易,还必须强调这一新移民对当地经济造成的市场竞争。巴塞罗那自治大学的东亚研究教授 Joaquin Beltran,指出“中国餐馆曾经是中国人在西班牙状态的标志,餐厅满足了他们理想的家庭企业,该家族当老板,而家庭成员当基本劳动服务。这种生意达到了自己的饱和,因此,投资于别的行业的时间到了,同时考虑到新来的移民浪潮。关于别的行业,可以突出以下五个行业:纺织、礼品商店、建筑、进出口公司和食品工业。换句话说,如今状态达到了中国移民已经被一般劳动力市场雇佣的地步^[2]”。

此外,目前西班牙的就业形势,存在一个更新更骇人听闻的中国移民就业情况出现。这些又老又熟悉的企业(尤其是咖啡馆和酒吧)转让给了一个中国人或家庭,因为以前的主人没有能代替他经营业务主管,只有把他关闭的选择。此外,在建筑和工业的行业上,中国新移民的出现越来越普遍,因此,国家劳动市场不再被当地人完全占领,而也被这些新的移民占有。

此外,值得提到这个社会的第二和第三代的角色,就是说,首先移民西班牙的中国人的儿女,他们已经出生在西班牙自出生起就作为当地社会的一部分。这些新外国人具有掌握汉语和西班牙语潜质的。不过,鉴于大多数的中国移民来自说方言的省份,他们当中很多不会讲正确的普通话或标准的中国话,因此,他们不能充分地教中文给自己的子女。出于这个原因,在西班牙最近开设了很多教汉语的语言学校,目的是教这些想学习汉语或由父母强迫学习自己家庭国家的语言的西班牙华裔儿女。巴塞罗那自治大学的东亚研究教授, Amelia Saiz,认为:“这些拥有双文化的中国家庭儿女对社会很有好处,如果社会能把他们良好的管理,可以成为国际和交流文化关系的主要支柱”^[7]。因此,这年轻一代可以作为西班牙和中国之间关系的重要桥梁。以实现这个目标,中国和西班牙两个社会发挥很重要的作用。

6. 西班牙的中国协会、报纸与其作用

目前,西班牙的华侨已经作为西班牙里很重要的一个社会。中国人不仅生活在西班牙,而也建立了不少的协会、组织、报纸及学校。尽管如此,他们的日常生活可以在一定程度上,与中国生活相似。并且,也可以帮助中国人在西班牙逐渐地融合。

在西班牙人的心目中,中国社会是一种缺乏冲突性、有表面上的社会融合、在经济方面不仅有能力而也感兴趣进入本地社会的经济世界。“社会融合”是一种很难限定的一个词。一般来讲,它指于取消任何种族隔离的事情。从很多人的角度来看,融

合”意味着失去自己的身份和文化,以吸收本地人的身份和文化。不过,“融合”不能限于放弃自己的特色而并入移民输入国。融合多样性的唯一办法是扩大社会里存在的异质性,而不能逼人参与据称限定我们的一种虚拟异质性^[10]。以获得一个西中和谐,西班牙人得帮华侨适应本地生活方式,同时,中国移民也得多尽力把自己的文化、习惯、身份等方面和谐地融合到西班牙环境。这样,两个社会的共存可以渐渐改善和提高。

因此,已经在90年代时期,中国人在西班牙开始建立一些“中国协会”,以创造一种能接近到西班牙的中国人与本地人的机构。它们的目标也是创造一种“中国社会”更统一的、更和谐的。同样,住在西班牙的中国人也可以找到中文版的报纸,以使刚到西班牙的中国人容易继续与中国的接触。

7. 结论

总的来说,为什么在西班牙的中国移民情况对研究员和专家成为了越来越重要的焦点,这并不难理解。如果我们分析这个社会的迁移历史,我们会发现它经历了非常快和很有影响力的变化。虽然一开始作为又谨慎又谦虚的社会,毫无疑问它目前的状态是相反的。

中国移民在经济领域方面,已经完全地融合了西班牙社会。有的是雇主或有个体经营,大多数在社会保障缴费,也及时缴所有个体经营得缴的税。他们给人提供工作,甚至有时候给本地人提供工作。比如在饭店当服务员,由于中国人也许缺乏国语的掌握,或者由于当时缺乏家庭或中国工人,他们要求本地人在他们的单位里打工。另外,他们也应购买新鲜的肉、素菜、饮料等产品给客户提供的,并投资购买和租地、房子及商业。总的来说,中国移民的资本也同样循环在西班牙国内的经济决算,因此,为国内的财富造成及增长做贡献^[10]。

中国移民已登上西班牙的经济和社会舞台是个现实。如果我们决定要改善目前的形势,首先得接受和容忍它。接着,政府和公民都必须尽量地把西班牙社会和中国社会的关系变成积极、安全和谐和共处的。能做到这一点的话,就有可能确保西班牙的中国移民和西班牙社会取得共赢。

【参考文献】

- [1] Aziza, Mimoun. La emigración española a través de la historia. El periódico comelillense (梅利利亚报纸), 2007.7.1 (星期日).
- [2] Beltrán, Joaquín. Empresariado étnico en España. El empresariado como modo de vida. El caso de los inmigrantes chinos. Fundació CIDOB.
- [3] Beltrán Antolín, Joaquín. Diásporas y comunidades asiáticas en España. Centred'Estudis Internacionals i Interculturals. Universitat Autònoma de Barcelona (巴塞罗那自治大学) Programa àsia. Fundació CIDOB.
- [4] Skeldon, Ronald. Journal of International Affairs, 冬天 1996. Migration from China. <http://www.iupui.edu/~anthkb/a104/china/chinamigration4.htm>.
- [5] Guérassimoff, Carine. China and new Chinese migrants in Europe. 翻译于: “La Chine et les nouveaux migrants chinois en Europe, introduction à dossier spécial”, Migrations—Société, 2007.12. <http://www.empowerment-migration.net/spip.php?article81>.
- [6] 刘国福(2009)移民法(理论与实践). 法律出版社.
- [7] Sáiz López, Amélia. La migración china en España. Características generales. Revista CIDOB d'Afers Internacionals. Na.68. Pg. 151-163. 2004.12—2005.1. <http://www.raco.cat/index.php/RevistaCIDOB/article/viewFile/28413/28247>.
- [8] Bermúdez, Model Mar. “Relaciones Internacionales y migraciones asiáticas en España”. Tallers sobre migraciones y relaciones internacionales entre España y Asia: los casos de Filipinas, China y Pakistán. Fundació CIDOB, Barcelona, 2004.
- [9] Nieto, Gladys. La inmigración china en España, una comunidad diligada a la unión. Catarata, 2007. 175-211.
- [10] Beltrán, Joaquín; Sáiz, Amélia. Els xinesos a Catalunya. Família, educació i integració. Fundació Jaume Bofill. Editorial Alta Fulla, 2001.10.